

Distr.: General
18 November 2004
Arabic
Original: English

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرخة ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ موجهة إلى
الأمين العام من البعثة الدائمة لألمانيا لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تمدي البعثة الدائمة لألمانيا لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى الأمين العام للأمم
المتحدة وتتشرف بأن تقدّم، وفقا للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في
الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩)) معلومات عن الأجسام
الفضائية التي أطلقتها ألمانيا (انظر المرفق).



بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقتها ألمانيا*

Equator-S

D-R012	رقم التسجيل:
مركبة فضائية غير مأهولة	النوع:
ألمانيا	الدولة المعلقة:
Equator-S	اسم الجسم الفضائي:
٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ في كورو، غيانا الفرنسية	تاريخ الاطلاق ومكانه:
	البارامترات الأساسية للمدار:
٢٢,٣ ساعة	الفترة:
٤ درجات	الميل:
٦٧,٢٧٥ كيلومترا	الأوج:
٤٩٧ كيلومترا	الحضيض:
يوفر قياسات عالية الاستبانة للمجالات البلازمية والمغناطيسية والكهربائية في منطقة ما بين الكواكب، ولا سيما الجانب المواجه للشمس من شفير الغلاف المغنطيسي الأرضي المنخفض الارتفاع وطبقته الحدية، ومنطقة تيار الأرض الحلقية الاستوائية، والطبقة البلازمية الاستوائية القريبة من الأرض	الوظيفة العامة:
	تاريخ التسجيل في سجل الطائرات بجمهورية ألمانيا الاتحادية تحت عنوان "مركبة فضائية":
١٦ شباط/فبراير ١٩٩٩	

SAFIR-2

D-R013	رقم التسجيل:
مركبة فضائية غير مأهولة	النوع:

* استنسخت بيانات التسجيل بالصيغة التي وردت بها.

ألمانيا	الدولة المطلقة:
SAFIR-2	اسم الجسم الفضائي:
١٠ تموز/يوليه ١٩٩٨ في بايكونور، كازاخستان	تاريخ الإطلاق ومكانه:
	البارامترات الأساسية للمدار:
١٠١ دقيقة	الفترة:
٩٨,٨ درجة	الميل:
٨١٧ كيلومترا	الأوج:
٨١٧ كيلومترا	الحضيض:
ساتل لنقل البيانات باتجاهين بمعدلات بتية منخفضة	الوظيفة العامة:
	تاريخ التسجيل في سجل
	الطائرات بألمانيا تحت عنوان
١٦ شباط/فبراير ١٩٩٩	"مركبة فضائية":

DLR-TUBSAT

D-R020	رقم التسجيل:
مركبة فضائية غير مأهولة	النوع:
ألمانيا	الدولة المطلقة:
DLR-TUBSAT	اسم الجسم الفضائي:
٢٦ أيار/مايو ١٩٩٩ في سريهاريكوتا، الهند	تاريخ الإطلاق ومكانه:
	البارامترات الأساسية للمدار:
٩٩,٤ دقيقة	الفترة:
٩٨,٣٨ درجة	الميل:
٧٢٤ كيلومترا	الأوج:
٧٢٤ كيلومترا	الحضيض:
ساتل تجريبي لرصد الأرض في الطيف المرئي	الوظيفة العامة:

تاريخ التسجيل في سجل
الطائرات بألمانيا تحت عنوان
"مركبة فضائية":
١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

AMSAT-Oscar 40

رقم التسجيل: D-R025
النوع: ساتل
الدولة المعلقة: ألمانيا
اسم الجسم الفضائي: AMSAT-Oscar 40
تاريخ الاطلاق ومكانه: ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ في كورو، غينيا الفرنسية
البارامترات الأساسية للمدار:
الفترة: ١١٤٧ دقيقة
الميل: ٩ درجات
الأوج: ٥٩٠٠٠ كيلومترا
الحضيض: ١٢٠٠ كيلومترا
الوظيفة العامة: ساتل أبحاث وبث إذاعي أحباري
تاريخ التسجيل في سجل
الطائرات بألمانيا تحت عنوان
"مركبة فضائية":
١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٤

RUBIN 2

رقم التسجيل: D-R026
النوع: ساتل
الدولة المعلقة: ألمانيا
اسم الجسم الفضائي: RUBIN 2
تاريخ الاطلاق ومكانه: ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ في بايكونور، كازاخستان

البارامترات الأساسية للمدار:

الفترة: ٩٠ دقيقة تقريبا

الميل: ٦٥ درجة

الأوج: ٦٥٠ كيلومترا

الحضيض: ٦٥٠ كيلومترا

الوظيفة العامة: تجارب تكنولوجية ونقل بيانات عبر منظومة شركة أوربيكوم

تاريخ التسجيل في سجل

الطائرات بألمانيا تحت عنوان

"مركبة فضائية": ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤
